



Stolz über die erneute  
Anerkennung nimmt  
Geschäftsführer Andreas  
Breschan stellvertretend für  
das Architektenberatungs-  
Team die fünfte Auszeichnung  
zum Architects' Darling  
entgegen.

Fier de cette nouvelle  
distinction, le directeur  
Andreas Breschan a reçu,  
au nom du team conseil  
aux architectes, pour la  
cinquième fois au total  
le prix Architects' Darling.

## ERNEUT GOLD FÜR HÖRMANN SCHWEIZ

Bereits zum vierten Mal in Folge haben Architekt\*innen und Bauplanende Hörmann Schweiz in der Kategorie «Tortechnik» zum Architects' Darling gekürt. Damit wurde der Branchenprimus, der für qualitativ hochstehende und klimaneutrale Tore, Türen und für höchste Design- und Sicherheitsansprüche steht, wieder mit der begehrten Goldtrophäe ausgezeichnet. Andreas Breschan, Geschäftsführer der Hörmann Schweiz AG, zeigt sich hocherfreut: «Wir sagen Danke für Ihr Vertrauen und Ihre Wertschätzung, die uns motivieren, unseren Service und unsere Qualität für Sie weiter zu verbessern.»

+41 62 388 60 60  
[hoermann.ch](http://hoermann.ch)

## À NOUVEAU L'OR POUR HÖRMANN SUISSE

Pour la quatrième fois consécutive, les architectes et les concepteurs de bâtiments ont élu Hörmann Suisse «Architects' Darling» dans la catégorie «Technique de porte». Le leader de la branche, reconnu pour ses portes de grande qualité et climatiquement neutres, répondant aux exigences les plus élevées en matière de design et de sécurité, s'est ainsi vu décerner une nouvelle fois le trophée d'or tant convoité. Andreas Breschan, directeur de Hörmann Suisse SA, se réjouit: «Nous vous exprimons notre reconnaissance pour votre confiance et votre estime qui nous motivent à améliorer constamment, pour vous, notre service et notre qualité.»